

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Marquis Jonquière

POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
		30	Cédrick Desjardins	G
03	13	42	09:54(AN)	2
47	42	13	12:19	3
		03	Jonathan-Ismaël Diaby	
		13	Yannick Riendeau	
		14	Steven Oligny	
		17	Mathieu Brisebois	
		18	Jérémy Malouin	
		21	Jean-Sébastien Bérubé	
		23	Gabryel Paquin-Boudreau	
		24	Christian Ouellet	
		27	Jean-Michel Bolduc	
		34	Jérémy Vigneault-Bélanger	
		41	Jean-Simon Allard	
		42	Alexandre Quesnel	
		45	Ryan Sullivan	
		47	Danick Paquette	
		55	Vincent Richer	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
		30	Philippe Cadorette	G
19	10	17	04:54(DN)	1
87	61	19	09:53	1
89	61	87	08:39	2
		4	Dany Massé	
		5	Sylvain Dufresne	
		10	Tommy Lafontaine	
		12	Alexandre Giroux	
		17	Félix Petit	
		19	Maxime Lecours	
		21	Francis Beauvillier	
		23	Thomas Bellemare	
		45	Guillaume Létourneau	
		47	Matthew Medley	
		51	Gabriel Lemieux	
		61	Christophe Losier	
		71	Dave Labrecque	
		87	Marc-Olivier Mimar	
		89	Maxime Macenauer	
		94	Alexandre Tremblay	
		97	Davide Asselin	X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
3	Dumulong Nicolas	2/2

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
47	A26	01:37	1				
27	A46	06:22	1				
27	A45	01:07	2				
13	A22	15:31	2				
13	A26	15:31	2				
27	A22	15:56	2				
27	A25	15:56	2				
47	A43	06:22	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				23	A38	03:57	1
				23	A22	04:45	2
				12	A26	09:07	2
				71	A45	13:25	2

BENOIT GRATTON		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		BOBBY BARIL	
MARTIN GAGNÉ		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		DAN GROLEAU	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
58	25	3			2		11	1	12	2	30	30		11	1	5	1	13				2	29	60
		0	0			0		0			31	31		0		0		0				0	0	

BENOIT GRATTON		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		BOBBY BARIL	
MARTIN GAGNÉ		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		DAN GROLEAU	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
58	25	3			2		11	1	12	2	30	30		11	1	5	1	13				2	29	60
		0	0			0		0			31	31		0		0		0				0	0	

FRANC JEU 0

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS 778

POINTAGE FINAL / SCORE 2

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE: Simon Moisan, Steve Venne

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE: Martin Fecteau, Charles Thivierge

ARBITRE / REFEREE: Eric Ouellet, Francois Fortin

ARBITRE / REFEREE: Francis Bourque

SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE: X

POINTAGE FINAL / SCORE 3

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

DÉBUT / START: 20:32:00, FIN / END: 22:50:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD: : TEMPS RESTANT / REMAINING TIME: :

FRANC JEU 0

FRANC JEU 0 **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** **POINTAGE FINAL / SCORE** 2 **OFFICIELS / OFFICIALS** (LETTRES MOULÉES) **POINTAGE FINAL / SCORE** 3 **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** **FRANC JEU** 0